



AnGedacht

„Pastor, ding, dong! Alle rein!“

Für den fast zweijährigen Leo hatten die Glocken aufregende Bedeutung. Der Körper wippte mit.

Wenn der Wind günstig steht (und der Verkehr sich ‚ruhig‘ verhält), dann klingen unsere Glocken auch nach Borstel-Hohenraden und Prisdorf hinein ...



Seit 1962 läuten die drei Glocken über das Kirchengelände am Langenbargen - und das nicht nur zu Gottesdiensten. Die Bronzeplatte am Turm deutet den weiten Rahmen an: ‚Segen, Loben, Freiheit und Frieden‘. Der Klang der Glocken berührt ‚Minschen lütt un groot in Glück un Not‘.

Viele von uns haben vielleicht noch Schillers Gedichtepos von der *Glocke* im Ohr. Ich habe es wieder zur Hand genommen und vieles neu entdeckt: Mühe und Arbeit am Glockenguss sind mit vielen menschlichen Lebenslagen verschränkt. Und die Glocke - so dichtet Schiller – *wird rühren vieler Menschen Ohr / Und wird mit den Betäubten klagen / Und stimmen zu der Andacht Chor. / Friede sei ihr erst Geläute.*

Glocken verbinden. Sie verbinden unsere Gedanken und Gefühle. Sie tragen Hoffnungen und auch Klagen. Sie geleiten Schritte. Sie zeigen die Zeit an. Sie rufen zum Innehalten. Sie laden zum Gebet. „Ding, dong! Alle rein!“

In Städten sind die Glocken verschiedener Kirchen sogar aufeinander abgestimmt. Wie ein klingendes Dach, das bergen kann ...

Bleiben Sie behütet und behüten Sie die Ihren

Ihr Pastor

Brund Andesen



**Herzlich Willkommen –
wir sind für Sie da!**

Diakoniestation Pinneberg-Kummerfeld

Uns ist es wichtig, pflegebedürftigen Menschen die vertraute häusliche Umgebung zu bewahren. Wir beraten Sie in allen wichtigen Fragen.

Ansprechpartner Jutta Bornholdt: 041 01-856 55 50



Pflegediakonie



Konfirmandenanmeldung 2023-2025

In diesem Jahr finden die **Anmeldungen** für die Konfirmandenzeit 2023-2025 am



Donnerstag, 22. Juni, zwischen 16 und 18:30 Uhr
im **Gemeindebüro am Langenbargen 2** statt.

Wenn Sie verhindert sind, nutzen Sie gerne das **Telefon** und wir verabreden uns (796013) oder schreiben Sie mir eine **Mail** (bernd.andresen@kirche-kummerfeld.de).

Es wäre hilfreich, schon zur Anmeldung **Geburts- und (wenn vorhanden) Taufurkunden** mitzubringen oder als Kopie mitzusenden.

Die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden sollten zum Zeitpunkt der Konfirmation (oder bis zu den Sommerferien 2025) das 14. Lebensjahr vollendet haben. Als Faustregel gilt: wer nach den Sommerferien in die 7. Klassenstufe kommt, sollte sich anmelden, um noch in der 8. Klasse konfirmiert zu werden. Denn ab der 9. Klasse behindert nicht selten eine verdichtete Stundentafel den Konfirmandenunterricht.



Der Unterricht wird nach den Sommerferien beginnen – angeboten in 14-tägigen Gruppen am späten Donnerstagnachmittag (in der Regel 17-18:30 Uhr).

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen

Pastor Dr. Bernd Andresen



Vertrauensfrau

» **Silke Scharnweber**

Versicherungsfachfrau (IHK)

Harbrookweg 10, 25494 Borstel-Hohenraden

» **04101 72304**

scharnweber@itzehoer-vl.de





Schulanfängergottesdienst der Osterkirche...

... zum Start des ‚Schullebens‘ laden wir wieder zu einer **kleinen bunten Andacht in die Osterkirche** ein.

Mittwoch, 30. August 2023

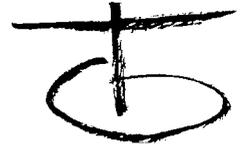
für die beiden Klassen der **Bilsbek-Schule** um **8 Uhr und 10 Uhr**
für die **GS Borstel-Hohenraden** um **9 Uhr**



Das Schlusslied möge das Motto sein:

*Fröhlich gehe ich,
denn der Herr segnet mich...*

Kirchengemeindeverband zur Koordinierung der Angebote für Kinder und Jugendliche in der Region geplant



Keine der fünf Kirchengemeinden in der Region Pinneberg-Kummerfeld hat zurzeit eine hauptamtliche Kraft, die für die ‚evangelische Jugend‘ verantwortlich gestaltend ansprechbar ist. Das hat die Dringlichkeit der Kooperationsgespräche zwischen den Gemeinden verstärkt. Diese mündeten mittlerweile in konkrete Überlegungen zur Gründung eines Kirchengemeindeverbandes, um einer auszuschreibenden Stelle einen Rahmen zur Anstellungsträgerschaft zu geben. Damit betreten wir Neuland und sammeln erste Erfahrungen für wohl weitere notwendige Kooperationen in den nächsten Jahren.

staggenborg (S)
apotheken

Apotheke im Marktkauf

Peiner Hag 1 25497 Prisdorf
Tel 04101/3768-77 Fax 3768-78

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag

08:00 bis 20:00 Uhr

Samstag

08:00 bis 20:00 Uhr

staggenborg-apotheke.de



Letzter Aufruf zur Goldenen Konfirmation für die Jahrgänge 1971 - 1972 - 1973

Am **24. September** wollen wir für die Konfirmandinnen und Konfirmanden der Jahre 1971 (64 Einsegnungen), 1972 (50 Einsegnungen) und 1973 (33 Einsegnungen) eine Jubiläumsfeier anbieten.



Um Sie, die ehemaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden, einladen zu können, benötigen wir **Ihre aktuellen Adressen** und die Ihrer Bekannten, von denen Sie wissen. Denn viele von Ihnen leben nicht mehr in der Region, einige von Ihnen haben einen anderen Nachnamen.

Zu einem Teil konnten wir das alte Konfirmationsregister auf einen aktuellen Stand bringen, aber es gibt noch Lücken ...



Lassen Sie sich doch bitte vormerken:

bei Pastor Dr. Andresen: 793365
bernd.andresen@kirche-kummerfeld.de
oder im Kirchenbüro: 793375
info@kirche-kummerfeld.de

Die Wanderreiter
Jutta Kaminski

Tel.: 0 4101 - 740 66
Mobil: 0 163 677 82 83
Quickborner Straße 110
25494 Borstel-Hohenraden
info@die-wanderreiter.de
www.die-wanderreiter.de

Kosmetik & Fusspflege
Tanja Genz

Mühlenweg 17
25494 Borstel-Hohenraden

Termin nach Absprache
04101 5388103



Kirchenmusik in der Osterkirche Samstag, 15. Juli, 17:00 Uhr



Nah am Wasser komponiert

Arien, Duette und Instrumentalwerke
von Georg Friedrich Händel, Heinrich Schütz,
Georg Philipp Telemann, Henry Purcell u.a.

Compagnia cant' amore

Kirill Novokhato, Ulf Zastrau – Countertenöre
Jochen Bachmann – Cembalo
Meike Ruhe – Viola da gamba

Eintritt frei, Spende erbeten

Konfirmationen

Wie 2019 zuletzt fanden die Konfirmationsgottesdienste wieder mit voll besetzten Plätzen statt.

Das Maiwetter des letzten Aprilwochenendes und die weitklingenden Töne des Bläserkreises rundeten die feierliche Stimmung spürbar ab.



Herzlichen Dank für die großzügige Kollekte zugunsten der Kirchenmusik!

Zimmererei Iwe

Dachreparatur / Dachsanierung / Dacheindeckung
Innenausbau / Fenstereinbau / Gauben
Carports

Steffen Iwe
Am Sportplatz 12
25495 Kummerfeld
Telefon 04101/3980018
mobil 0177/5052584

email info@zimmererei-iwe.de
web www.zimmererei-iwe.de



Endlich wieder
GOTTESDIENST IN NACHBARS GARTEN

Sonntag, 2. Juli, 11 Uhr

bei Familie Gotthardt
in Prisdorf,
Schnickenfeld 8

über einen alten Freund, den Baum ...

Jutta und Uwe Gotthardt freuen sich, als Gastgeber die Gartenreihe der letzten Jahre wieder aufzunehmen.

Daher:

Herzliche Einladung, das Kirchendach mit dem Himmel zu tauschen.

Welche Wolken uns auch begleiten,
wenn wir den Gottesdienst ‚freier‘
feiern, wir werden sehen ...

Im Anschluss laden wir
zu einem kleinen Imbiss ein.



holger badenski
holzdesign

Atelier
Kunsth Handwerk
Regionale Produkte
Fachvermietung
Möbeltischler

**besondere
Geschenkideen**

www.hb-holzdesign.de

Dorfstr. 39
25495 Kummerfeld
04101-60 481 12



Energie&Kirche



Evangelisch-Lutherische
Kirche in Norddeutschland

Klimaschutz in unserer Kirchengemeinde

Das ‚Klima-Fahrrad‘ - im Mai 2012 noch im letzten Monat der nordelbischen Landeskirche angeschafft - gilt als abgeschrieben. Die Bilanz weist den Buchwert mit einem Euro aus - und zeigt damit den begrenzten Aussagewert der ‚kaufmännischen Doppik‘, der auch kirchengemeindliche Haushalte unterliegen.

Der Wert eines Fahrrades, eines E-Bikes oder Lastenfahrrads, lässt sich schon lange nicht mehr nur unter finanzwirtschaftlichen Kriterien erfassen, sondern bemisst sich auch aus (nicht immer messbaren) klimaschützenden energiesparenden Effekten. Das Fahrrad fährt noch und spart noch - auch wenn wir die Ladephasen mit dem verbrauchten Strom in Gegenrechnung stellen müssen.

Klimaschutz vor Ort ist sehr komplex und es braucht Zeit, das Mobilitätsverhalten zu erfassen, das ‚Einkaufsmanagement‘ nachzuvollziehen, den Energieverbrauch der Gebäude und deren Nutzer zu verstehen - und es braucht viele Hebel, um das Verhalten, die Nutzung und den Verbrauch zu ändern oder zu verbessern. Die Einsicht ist da, schon länger - und erste Maßnahmen haben



BRANDSTÄDTER

SANITÄR
HEIZUNG
BAD

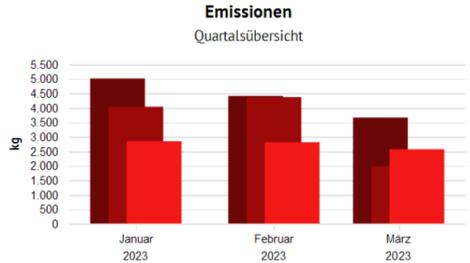
OSSENPADD 16
25495 KUMMERFELD
TELEFON 04101.717 25
TELEFAX 04101.763 42
MOBIL 0172.2724926

WWW.MAIKBRANDSTAEDTER.DE



auch schon Effekte erzielt. Schon bevor die Nordkirche 2012 ein umfassendes Klimaschutzkonzept veröffentlicht hatte, haben wir unseren Energieverbrauch monatlich erfasst und zu optimieren versucht. Die Sanierung der Gebäudehüllen von Kirche, Bürotrakt und Gemeindehaus 2014-2016 haben sich deutlich positiv auf den Energieverbrauch ausgewirkt.

Die Ableselisten helfen sehr, die Verbräuche im Zusammenhang mit den Nutzungsbedingungen zu verstehen. Nebenstehende Grafik zeigen die Coronajahre und besonders die Einsparungen des letzten Jahres, da die Kirche nur minimal beheizt wurde.



Handlungsfelder

Folgen
Ziele
Kommunikation
Umsetzung und Erfolgskontrolle
Maßnahmenkatalog Gebäude
Einleitung
1. Erfassung
2. Nutzung
3. Gebäudehülle
4. Heizung
5. Heizung Kirchen
6. Strom
7. Wasser

Um wünschenswert größere Maßnahmen wie Solarthermie oder Photovoltaik auf unseren Dächern umsetzen zu können, nehmen wir im Bau- und Klimaausschuss die Komplexität der ‚Handlungsfelder‘ in den Blick und vernetzen uns in der Region. Ein größeres Pilotprojekt des Kirchenkreises wird in den nächsten beiden Jahren zudem hilfreiche Anstöße zu konkreten Umsetzungen liefern können.

Bis 2035 - so die Vorgabe der Nordkirche - sollen auch die Kirchengemeinden (möglichst) klimaneutral wirtschaften.



Bis dahin und darüberhinaus: jede kleine Maßnahme hilft. Nicht zuletzt Muskelkraft beim Fahren oder Wässern ...



TORST
Elektrotechnik

Wir sind ihr qualifizierter
Fachbetrieb für Gebäudetechnik



Fernseh- u. Empfangsanlagen, Sicherheitsanlagen, Elektroinstallation, Datennetze, Telefonanlagen, Photovoltaik, Energiemanagement, Elektro-Wärme-Heizung, E-Check

TORST Elektrotechnik GmbH · Tel. 04101-760 86 · Dorfstr. 33 · 25495 Kummerfeld · www.torst.de



Die Kirche ist noch vor Ort !

Jeder Austritt tut weh. 2023 waren es bisher schon 21! (bei 5 Eintritten)
Und jeder Austritt schwächt die Solidargemeinschaft vor Ort. Denn an den
Gemeindegliederzahlen bemisst sich die Kirchensteuerzuweisung und damit die
Personalausstattung für unsere Kirchengemeinde. Zur Zeit sind wir 2.396
Gemeindeglieder, 61 sogar von außerhalb.

Herzlichen Dank für die oft unausgesprochene Treue!

Wenn Sie nicht der Kirchengemeinde zugehören, unsere Arbeit aber
unterstützen wollen, können Sie das über das Freiwillige Kirchgeld tun.
Wir möchten Sie aber - mit allen kritischen Fragen und anregenden Anstößen -
auch ermutigen, wieder in die Kirche einzutreten.

Haben Sie Fragen, sind wir gerne zu einem Gespräch bereit.

Pastor Dr. Bernd Andresen (793365)

Wiederaufnahmeerklärung in die Evangelisch-Lutherische Kirche

Zuname/Vorname:

geboren am: in:

getauft am: in:

konfirmiert am:..... in:

Adresse:

Hiermit erkläre ich, dass ich in die Ev. - Luth. Kirche wieder eintreten möchte.

.....
(Datum / Unterschrift)

www.bestattungen-tornesch.de

Wir sind immer für Sie da!



Thomas Grelck



† Peter Frenk

Bestattungen Grelck

Pinneberg, Tel. 041 01 - 8 31 61 87

Tornesch, Tel. 041 22 - 97 97 96

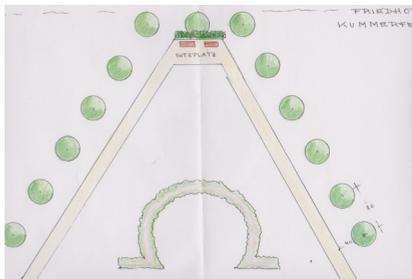


Friedhof - Grabfeld ‚Eselswiese‘

Vor bald fünf Jahren ist das neue Grabfeld der ‚Eselswiese‘ angelegt worden. Die gestaltenden Buchstabenelemente ‚Alpha‘ und ‚Omega‘ stehen für den Lebensbogen zwischen Anfang und Ende und darüber hinaus.



Mittlerweile sind die Bäume so angewachsen, dass die ersten Urnengräber belegt werden konnten. Die erstmals auf dem Kummerfelder Friedhof angedachten Sarggrabstätten um Bäume herum bedürfen noch einer Überarbeitung und Genehmigung der Friedhofssatzung.



Wir freuen uns auch in diesem Jahr auf die Aufstellung von Bienenstöcken und sind gespannt, wie die vom Friedhofsteam eingearbeitete Wildblumensaat auf dem Wall der Eselswiese aufgehen wird.



Aber auch ohne die Wildblumen würde das Friedhofsgelände über die nächsten Monate hinweg genügend Blüten anbieten können ...



Die Friedhofsverwaltung bietet ein Rundum-Service-Paket zur Pflege Ihrer Grabstätte an. In diesem Paket sind enthalten:

- Neuanlage oder Neugestaltung der Grabstätte
- Fachgerechte Beschneidung der Bepflanzung
- Bepflanzung im Frühjahr und Sommer, bei Bedarf gießen
- Herrichtung der Grabstätte zum Ewigkeitssonntag

Friedhofsverwaltung Tel. 04101 / 844 321



Freud und Leid

Diese Seite ist aus datenschutzrechtlichen Gründen
in der Web-Ausgabe nicht zu sehen



Maik Scheelke

MALERMEISTER



Ausführung sämtlicher
Maler-, Tapezier- u. Bodenbelagsarbeiten

Fuchsweg 3 · 25494 Borstel - Hohenraden

Tel. 04101 / 7 36 27



Thomas Voß

Bau- und Möbeltischlerei
Meisterbetrieb



Innenausbau - Fenster - Türen -
Einbauschränke

Einbruchsicherung -

Reparaturen

Kummerfelder Str. 12a
25494 Borstel-Hohenraden

tischlerei-thomas-voss.de



Telefon 04101 / 7 67 82
Mobil 0172 / 423 86 14
Fax 04101 / 808397



Gruppen & Gemeindegemeinschaften

Kirchenmusik

„Einfach Singen“ - mit Freude!
(Pamela Steltner-Heuvelmans)
Dienstag 19:00 - 20:00 Uhr

Kantorei

(Pamela Steltner-Heuvelmans)
Donnerstag 20:00 - 21:30 Uhr

Posaunen

(Pamela Steltner-Heuvelmans)
Montag 18:30 - 19:30 Uhr

Kinder und Jugend

Mutter- und Kindgruppen
über die ev. Familienbildungsstätte
(Büro / Fr. Twele Tel. 8450-150/153)

Kindergruppe + Jugendraum

„warten auf Belegung“ ...

Konfirmandenunterricht

Dienstag 17:00 - 18:30 Uhr
und
Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr

Senioren

Spielen & Klönen
jeden Mittwoch 14:00 - 17:00Uhr
(Gudrun Pranz)

Seniorennachmittag

jeden 3. Samstag im Monat
14:30 - 16:30 Uhr
17. Juni / 15. Juli / 19. August
(Gudrun Pranz, Irma Siemssen,
Birgit Stein, Ingrid Lange)

Gesprächsrunden

ab Herbst monatl. **Mittwochabende**
Bücher im Gespräch
(mit Rita Müller - Tel. 554 98 98)

Fragen zu Angeboten 04101/793375

„**Kinderkirche**“ in den Kindergärten
freitags

Andachten in den Pflegeeinrichtungen
nach Absprache

 **Husqvarna**

- Reparatur von Landmaschinen
- Reparatur von Gartengeräten
- Metallbau / Sonderanfertigungen
- Palettenbau
- Husquarna-Motorgeräte

Hartmut Stuhr
Schmiedemeister
50 Jahre Landtechnik

Dorfstr. 76, 25495 Kummerfeld
Telefon (04101) 7 22 96
Telefax (04101) 7 29 16
Mobil (0173) 9 07 68 54
info@metallbau-stuhr.de
metallbau-stuhr.de



Gottesdienste

- Aktualisierungen bitte auf der Homepage abfragen -

www.kirche-kummerfeld.de

Sonntag, 4. Juni, 11 Uhr
Abendmahlsgottesdienst
Pastorin Sabine Denecke

Sonntag, 11. Juni, 11 Uhr
Predigtgottesdienst
Prädikantin Wiebke Ewert

Sonntag, 18. Juni, 11 Uhr
Taufgottesdienst
Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 25. Juni, 11 Uhr
Predigtgottesdienst
mit der Kantorei
Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 2. Juli, 11 Uhr
Gartengottesdienst
bei Familie Gotthardt
Schnickenfeld 8, Prisdorf
Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 9. Juli, 11 Uhr
Taufgottesdienst
Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 16. Juli, 11 Uhr
Predigtgottesdienst
Pastorin Sabine Denecke

Sonntag, 23. Juli, 11 Uhr
Predigtgottesdienst
Prädikantin Silke Bürger

Sonntag, 30. Juli, 11 Uhr
Predigtgottesdienst
Pastorin Sabine Denecke

Sonntag, 6. August, 11 / 17 Uhr?
Abendmahlsgottesdienst
Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 13. August, 11 Uhr
Gottesdienst (evtl. Taufen)
Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 20. August, 11 Uhr
Predigtgottesdienst
Prädikantin Wiebke Ewert

Sonntag, 27. August, 11 Uhr
Predigtgottesdienst
Prädikantin Silke Bürger

Sonntag, 3. September, 11 Uhr
Open Air für alle ...
Sportplatz Kummerfeld
Pastor Dr. Bernd Andresen

*„Wat mutt, dat mutt –
aber gefälligst auf meine Weise.“*

Bestattungsvorsorge.

Tel. 04101 8441-0

Damm 2 · 25421 Pinneberg · www.matthiessen-bestattungen.de



matthiessen
BESTATTUNGEN



Taufen

Für Termine oder Anmeldungen
bitte nachfragen:

über das Kirchenbüro 793375
oder bei Pastor Dr. Andresen 793365

Sonntag, 18. Juni, 11 Uhr

Sonntag, 9. Juli, 11 Uhr

Sonntag, 13. August, 11 Uhr



Vorankündigung:

Ab Herbst bietet **Rita Müller** für das Winterhalbjahr monatlich an einem Mittwochabend eine ‚literarische Runde‘ an unter dem Titel:
Bücher im Gespräch

Das genaue Datum und die Uhrzeit werden Sie im nächsten Gemeindebrief finden. Wer Lust auf eine solche Runde hat, kann sich jetzt schon auf den ersten Abend vorbereiten. Es geht dann um den Debutroman von **Markus Obermair, Der Sandler**.

Das Buch ist gebunden 2020 erschienen und ist mittlerweile auch als Taschenbuch erhältlich. Info bei Rita Müller (Tel. 554 98 98)

KGR-Berufung

Im Einvernehmen mit dem Kirchenkreisrat wurde **Uwe Gotthardt** aus Prisdorf in den Kirchengemeinderat berufen. Die Verpflichtung fand im Gottesdienst am Ostersonntag statt.

Uwe Gotthardt ist Mitglied der noch amtierenden Kirchenkreissynode und hat die Bereitschaft zur erneuten Kandidatur erklärt. Die Wahl zur Bildung der nächsten Synode mit ihren 88 Synodalen wird im September in allen Kirchengemeinderäten des Kirchenkreises stattfinden.



EGGERSTEDT
BESTATTUNGEN

Wir sind kompetent und engagiert für Sie da.

TAG & NACHT: 04101 222 01

Friedenstraße 44 • 25421 Pinneberg • info@bi-e.de • www.bi-e.de





Kirchenbüro

Nicole Karpa (Antje Letz)
Langenbargen 2, 25495 Kummerfeld
Tel.: 04101/ **793375 (neu)**
Fax: 04101/74685
email: info@kirche-kummerfeld.de
www.kirche-kummerfeld.de

Öffnungszeiten:

Di. und Fr. 9:00 -11:00 Uhr
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

VR Bank in Holstein eG

(BIC: GENODEF1PIN)
Kirchengemeinde Kummerfeld
IBAN: DE38 2219 1405 0050 3974 60

Pastoren

Dr. Bernd Andresen
Langenbargen 2, 25495 Kummerfeld
Tel.: 04101/ **793365 (neu)**
bernd.andresen@kirche-kummerfeld.de

Sabine Denecke (mit Predigtauftrag)
Tel.: 04101/852091
- Beratungsstelle für kirchliche Arbeit -

Kirchengemeinderat

Pastor Dr. Andresen (Vorsitzender)
Silke Bürger (stellv. Vorsitzende)
Tel.: 04101/72358

Kirchenmusik

Meike Ruhe
Tel.: 040/88368709

Pamela Steltner-Heuvelmans
Tel.: 0173 / 56 31 341

Diakoniestation

Jutta Bornholdt (Ltg.)
Langenbargen 6, 25495 Kummerfeld
Tel.: 04101/8565550
Fax: 04101/8565560

Friedhof

Matthias Möller (Verw.)
Langenbargen 2, 25495 Kummerfeld
Tel.: 04101/844321
Fax: 04101/844322
email: friedhof@kirche-kummerfeld.de **(neu)**

Evangelische Jugend

immer noch offen

Langenbargen 2, 25495 Kummerfeld
Tel.: 04101/793375

Kindergarten St. Martin

Frederike Moch

Langenbargen 4a, 25495 Kummerfeld
Tel.: 04101/74688 - Fax: 845613

Impressum:

Auflage 3.300
hg. i.A. des Kirchengemeinderates
v.i.S.d.P. u. Gestaltung:
Bernd Andresen
Redaktionsschluss für den
nächsten Gemeindebrief:
1. August 2023



FRENZ KRIEGER
Inh. Klaus Krieger

BÄDER
SANITÄRTECHNIK
GASHEIZUNGEN
SOLARANLAGEN
KUNDENDIENST

Bundesstraße 59
25495 Kummerfeld
frenz.krieger@t-online.de
Telefon: 04101- 715 17
Telefax: 04101- 766 04



Fleisch- und Wurstwaren vom Lande
Landschlachtere Schmid
Inh. Barbara Schmid

Spezialität: *der milde, der zarte*
Kummerfelder Katenschinken

Bundesstraße 34 * 25495 Kummerfeld
Montags geschlossen! Telefon 04101-73669